No. 2009/251

Wednesday, 30 December 2009

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters *today*, 30 December 2009.]

Announcement

Think Green! Distribution, within the Secretariat, of printed copies of parliamentary documents, as well as Secretary-General Bulletins (ST/SGBs), administrative instructions (ST/AIs), information circulars (ST/ICs) and the *Journal of the United Nations*, will be discontinued at the end of 2009. All documents will be available in electronic versions on iSeek, on the United Nations Web site and on the Official Documents System (ODS). Delegates will continue to receive printed copies of the *Journal*. Printed copies of documents will continue to be available at the Documents Counter, which will be relocated to the new North Lawn Conference Building. For documents to be delivered by messenger, requests should be addressed to the Documents Counter by e-mail, to msu.documentscounter@un.org; or by phone, at extension 3-7373. In the near future, staff members will be able to sign up for the electronic delivery of United Nations documents by sending their e-mail address to the DGACM Publishing Section, at documents@un.org. Likewise, staff members will be able to subscribe to specific documents, such as ST/SGBs, ST/AIs, ST/ICs, Security Council issuances or any other series.

09-66072

Think Green! *Consult the Journal online at <www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf>*
Back issues can be accessed at <www.un.org/ga/search/journal.asp>

Please recycle

Forthcoming official meetings

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
Briefing

There will be an informal briefing by the Secretariat to members of the Special Committee on Peacekeeping Operations on "Field support arrangements", on Thursday, 14 January 2010, at 10 a.m. in Conference Room 1. The Under-Secretary-General for Field Support, Ms. Susana Malcorra, will brief on the "Field Support Strategy" and take questions following a short presentation. Subsequently, there will be a briefing on "Safety and health-related issues in Peacekeeping Operations, including occupational safety concept".

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-eighth session
Briefing

The Chair of the forty-eighth session of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Leslie Kojo Christian (Ghana), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-eighth session of the Commission, on Tuesday, 12 January 2010, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNICEF will take place from Tuesday, 12, to Thursday, 14 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda, timetable and organization of work are contained in document E/ICEF/2010/1. The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber. Advance copies of all documentation for the session are available at the following address: <www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html>. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board of UNICEF (e-mail jpiccolominigeary@unicef.org; fax 1 (212) 326-7096), as early as possible, but no later than *Tuesday, 5 January 2010*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2010

The first regular session 2010 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 19, to Friday, 22 January 2010, in Conference Room 4. The provisional annotated agenda, list of documents and workplan for the session are contained in document DP/2010/L.1. Advance copies of documentation for the session are available at <www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml>. Member States, as well as observers and representatives of other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than *Friday, 8 January 2010.*

The first regular session 2010 will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the session, on Wednesday, 6 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in *Conference Room 2.*

In accordance with Executive Board decision 2006/14, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA for the purpose of electing a new President and other members of the Bureau, in accordance with rule 7 of the rules of procedure, on Monday, 11 January 2010, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 15, and Monday, 18 January 2010, in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Effects of armed conflicts on treaties

Delegations are reminded that the deadline for the submission of comments of Governments on the draft articles on the effects of armed conflicts on treaties, as adopted by the International Law Commission, on first reading, at its sixtieth session in 2008 (General Assembly resolution 63/123 of 11 December 2008, operative para. 5 (A/RES/63/123)), is *Friday, 1 January 2010.* Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room M-13065, 380 Madison Avenue; fax 1 (212) 963-1963). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: ilcweb@un.org.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (e-mail mdc@un.org; tel. 1 (212) 963-7166; room SA-1B12).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily Journal are welcomed. Kindly contact the office of the *Journal* at journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Communication: Brazil (10 December 2009)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairs of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Benin
Mr. Jean-Francis Régis Zinsou
Chargé d'affaires

Asian States:
Saudi Arabia
H.E. Mr. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

Eastern European States:
Serbia
H.E. Mr. Feodor Starčević

Latin American and Caribbean States:
Jamaica
H.E. Mr. Raymond Wolfe

Western European and other States:
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations <http://documents.un.org/> in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 29 December 2009.

Think Green! — Please consider the number of pages before printing.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-fourth session
A/64/L.15/Rev.1/Add.1	Item 49 — Culture of peace — Afghanistan, Bangladesh, Belarus, Belize, Benin, Bosnia and Herzegovina, Burkina Faso, Burundi, Cameroon, China, Comoros, Congo, Democratic Republic of the Congo, Ecuador, Egypt, El Salvador, Ethiopia, Fiji, Gabon, Gambia, Haiti, Honduras, Indonesia, Kazakhstan, Kuwait, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Madagascar, Mali, Mongolia, Montenegro, Morocco, Myanmar, Nepal, Nicaragua, Nigeria, Oman, Pakistan, Peru, Philippines, Qatar, Republic of Korea,

Russian Federation, Saudi Arabia, Senegal, Seychelles, Suriname, Swaziland, Tajikistan, Thailand, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Trinidad and Tobago, Turkmenistan, United Arab Emirates and Vanuatu: revised draft resolution — Promotion of interreligious and intercultural dialogue, understanding and cooperation for peace — Albania, Bahamas, Bolivia (Plurinational State of), Democratic People's Republic of Korea, Grenada, Iran (Islamic Republic of), Panama, Sudan, Togo, Turkey and Uruguay [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.17/Rev.1/Add.1 Item 43 — Return or restitution of cultural property to the countries of origin — Afghanistan, Albania, Algeria, Argentina, Armenia, Bangladesh, Belarus, Belize, Benin, Bolivia (Plurinational State of), Bosnia and Herzegovina, Burundi, Cambodia, Canada, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Ecuador, Egypt, Finland, Gabon, Georgia, Greece, Guatemala, Iceland, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Italy, Lebanon, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malta, Mexico, Mongolia, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, Nigeria, Panama, Peru, Portugal, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Seychelles, Slovakia, Slovenia, Syrian Arab Republic, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Ukraine, Uruguay and Yemen: draft resolution — Angola, Azerbaijan, Bulgaria, Cameroon, Cape Verde, Congo, Democratic Republic of the Congo, Djibouti, Dominican Republic, El Salvador, Estonia, Ethiopia, Grenada, Hungary, Kuwait, Libyan Arab Jamahiriya, Micronesia (Federated States of), Pakistan, Paraguay, Samoa, Spain, Sudan, Tajikistan, Timor-Leste, Tunisia, United Republic of Tanzania, Venezuela (Bolivarian Republic of) and Viet Nam [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.19/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Argentina, Bangladesh, Belize, Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Cape Verde, Chile, Colombia, Comoros, Cuba, Djibouti, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, El Salvador, Equatorial Guinea, Eritrea, Estonia, Finland, Germany, Guatemala, Honduras, Italy, Japan, Jordan, Kuwait, Luxembourg, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Portugal, Saint Kitts and Nevis, Spain, Suriname, Ukraine and Venezuela (Bolivarian Republic of): draft resolution — Humanitarian assistance, emergency relief and rehabilitation for El Salvador as a result of the devastating effects of Hurricane Ida — Albania, Australia, Barbados, Belarus, Cambodia, Canada, Costa Rica, Croatia, France, Gabon, Georgia, Greece, Grenada, Haiti, India, Indonesia, Israel, Jamaica, Monaco, Poland, Republic of Korea, Saudi Arabia, Serbia, Slovenia, Trinidad and Tobago, United States of America and Uruguay [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.32/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Australia, Austria, Belgium, Belize, Brazil, Bulgaria, Canada, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Malta, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Philippines, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Seychelles, Sierra Leone, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution — Albania, Armenia, China, Colombia, Costa Rica, Gabon, Grenada, Israel, Kazakhstan, Micronesia (Federated States of), Montenegro, Mozambique, Papua New Guinea, Republic of Korea, Senegal, Thailand and Zambia [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.33/Add.1 Item 70 (a) — Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations — Andorra, Australia, Austria, Belgium, Belize, Bulgaria, Canada, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Japan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Malta, Mexico, Monaco, Montenegro, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution — Safety and security of humanitarian personnel and protection of United Nations personnel — Albania, Armenia, Brazil, Colombia, Grenada, Mali, Micronesia (Federated States of), Republic of Korea, Senegal and Trinidad and Tobago [A C E F R S] — *1 page*

A/64/L.34/Add.1 Item 124 — Cooperation between the United Nations and the Shanghai Cooperation Organization — China, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russian Federation, Tajikistan and Uzbekistan: draft resolution — Dominican Republic and Pakistan [A C E F R S] — *1 page*

Security Council

Documents

S/2009/669 Report of the Secretary-General concerning the credentials of the representatives and deputies and alternate representatives of the members of the Security Council elected for the period 2010-2011 [A C E F R S] — *2 pages*

Economic and Social Council

Documents

Committee on Non-Governmental Organizations
2010 regular session

E/C.2/2010/2/Add.15 Quadrennial reports for the period 2005-2008 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] — *14 pages*

Commission for Social Development
Forty-eighth session

E/CN.5/2010/1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional annotated agenda and proposed organization of work [A C E F R S] — *9 pages*

E/CN.5/2010/NGO/15 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement submitted by the Alulbayt Foundation, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council — "The relevance of spirituality for the social integration of youths" [A C E F R S] — *3 pages*

E/CN.5/2010/NGO/19 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement by the International Federation of Social

Workers, a non-governmental organization in General Consultative Status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — *3 pages*

Commission on the Status of Women
Fifty-fourth session

E/CN.6/2010/3 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Discussion guide for the high-level round table on the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session of the General Assembly and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Note by the Bureau of the Commission on the Status of Women [A C E F R S] — *5 pages*

E/CN.6/2010/NGO/2 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: review of the implementation of the Beijing Declaration and Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session and its contribution to shaping a gender perspective in the realization of the Millennium Development Goals — Statement submitted by the European Disability Forum, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S] — *3 pages*

E/CN.6/2010/5* Reissued for technical reasons [A C E F R S] — *6 pages*

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888; room S-2370).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/251

Mercredi 30 décembre 2009

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 30 décembre 2009.]

Avis

Pensons vert! La distribution, au Secrétariat, de la version imprimée des documents à l'intention des organes délibérants, ainsi que des circulaires du Secrétaire général (ST/SGB), des instructions administratives (ST/AI), des circulaires (ST/IC) et du *Journal des Nations Unies*, cessera à la fin de l'année 2009. Tous les documents seront disponibles en version électronique sur iSeek, sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies et sur le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc). Les délégués continueront à recevoir la version imprimée du *Journal*. On pourra continuer à obtenir la version imprimée des documents au guichet des documents, qui sera transféré dans le nouveau Bâtiment des conférences de la pelouse nord. Les demandes de livraison des documents par messager doivent être adressées au guichet des documents, par courriel (msu.documentscounter@un.org) ou par téléphone (poste 3-7373). Les fonctionnaires pourront sous peu s'inscrire à un service de livraison électronique des documents des Nations Unies, en communiquant leur adresse courriel à la Section des services de publication du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (documents@un.org). Ce service permettra également aux fonctionnaires de recevoir des documents spécifiques, tels que les ST/SGB, ST/AI, ST/IC, publications du Conseil de sécurité ou toute autre série de documents.

09-66073

Pensons vert!

Consultez le Journal en ligne <www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf>
Pour des éditions antérieures <www.un.org/fr/documents/journal.asp>

Merci de recycler

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Réunion d'information

Le Secrétariat tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix sur le thème "Dispositifs d'appui aux missions", le jeudi 14 janvier 2010 à 10 heures dans la salle de conférence 1. La Secrétaire générale adjointe à l'appui aux missions, Mme Susana Malcorra, fera une brève présentation sur le thème "Stratégie d'appui opérationnel" et répondra ensuite aux questions. Ultérieurement, un exposé aura lieu sur le thème "Sûreté et questions relatives à la santé dans les opérations de maintien de la paix, y compris le concept de sécurité sur le lieu de travail".

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante-huitième session
Réunion d'information

Le Président de la quarante-huitième session de la Commission du développement social, S.E. M. Leslie Kojo Christian (Ghana), tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des délégations intéressées sur le programme de travail de la quarante-huitième session de la Commission, le mardi 12 janvier 2010 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du mardi 12 au jeudi 14 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet de calendrier et d'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2010/1. La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant : <www.unicef.org/about/execboard/index_51167.html>. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigeary@unicef.org; télécopie 1 (212) 326-7096), dans les meilleurs délais, au plus tard le *mardi 5 janvier 2010*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2010

La première session ordinaire de 2010 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 19 au vendredi 22 janvier 2010 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2010/L.1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web suivant : <www.undp.org/execbrd/adv2010-first.shtml>. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; télécopie 1 (212) 906-5634), dans les meilleurs délais, au plus tard le *vendredi 8 janvier 2010*.

La première session ordinaire de 2010 sera précédée d'une consultation officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la session, le mercredi 6 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la *salle de conférence 2*.

Conformément à la décision 2006/14 du Conseil d'administration et à l'article 7 du Règlement intérieur du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Conseil tiendra une séance formelle afin d'élire un nouveau président et les autres membres du Bureau, le lundi 11 janvier 2010 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 15 et le lundi 18 janvier 2010 dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Effets des conflits armés sur les traités

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour la soumission d'observations des Gouvernements sur le projet d'articles relatif aux effets des conflits armés sur les traités, que la Commission du droit international a adopté, en première lecture, lors de sa soixantième session en 2008 (résolution 63/123 de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 2008, paragraphe 5 du dispositif (A/RES/63/123)), est fixée au *vendredi 1er janvier 2010*. Les délégations peuvent acheminer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau M-13065, 380, Madison Avenue; télécopie 1 (212) 963-1963). En outre, il serait souhaitable qu'une version électronique des observations soit également communiquée par courriel, à l'adresse ilcweb@un.org.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (courriel mdc@un.org; tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/fr/documents/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Communication : Brésil (10 décembre 2009[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Bénin
M. Jean-Francis Régis Zinsou
Chargé d'affaires

États d'Asie :
Arabie saoudite
S.E. M. Khalid Abdalrazaq Al Nafisee

États d'Europe orientale :
Serbie
S.E. M. Feodor Starčević

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Jamaïque
S.E. M. Raymond Wolfe

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Anders Lidén

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <http://documents.un.org>. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 29 décembre 2009.

Pensons vert! — Prière de tenir compte du nombre de pages avant d'imprimer.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-quatrième session
A/64/L.15/Rev.1/Add.1	Point 49 — Culture de paix — Afghanistan, Arabie saoudite, Bangladesh, Bélarus, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Chine, Comores, Congo, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Éthiopie, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Fidji, Gabon, Gambie, Haïti, Honduras, Indonésie, Jamahiriya arabe libyenne, Kazakhstan, Koweït, Libéria, Madagascar, Mali, Maroc, Mongolie, Monténégro, Myanmar, Népal, Nicaragua, Nigéria, Oman, Pakistan, Pérou, Philippines, Qatar, République de Corée, République démocratique du Congo,

Sénégal, Seychelles, Suriname, Swaziland, Tadjikistan, Thaïlande, Trinité-et-Toba Turkménistan et Vanuatu : projet de résolution — Promotion du dialogue, de l'ent de la coopération entre les religions et les cultures au service de la paix — Albanie Bahamas, Bolivie (État plurinational de), Grenade, Iran (République islamique d') Panama, République populaire démocratique de Corée, Soudan, Togo, Turquie et [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.17/Rev.1/Add.1 Point 43 — Retour ou restitution de biens culturels à leur pays d'origine — Afgha Albanie, Algérie, Argentine, Arménie, Bangladesh, Bélarus, Belize, Bénin, Bolivi plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Burundi, Cambodge, Canada, Chine, Chyp Colombie, Costa Rica, Croatie, Égypte, Équateur, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Gabon, Géorgie, Grèce, Guatemala, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Islande, Italie, Liban, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Mali, Malte, Mexique, Mongolie, Monténégro, Myanmar, Nicaragua, Nigéria, Panama, Pérou, Portugal, République arabe syrienne, République de Coré République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Serbie, Seychelles, Slov Slovénie, Ukraine, Uruguay et Yémen : projet de résolution — Angola, Azerbaïdj Bulgarie, Cameroun, Cap-Vert, Congo, Djibouti, El Salvador, Espagne, Estonie, É Grenade, Hongrie, Jamahiriya arabe libyenne, Koweït, Micronésie (États fédérés d Pakistan, Paraguay, République démocratique du Congo, République dominicaine République-Unie de Tanzanie, Samoa, Soudan, Tadjikistan, Timor-Leste, Tunisie, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.19/Add.1 Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secou cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assis économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urg fournie par les organismes des Nations Unies — Allemagne, Andorre, Argentine, Bangladesh, Belize, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Cap-Vert, Chili, Colon Comores, Cuba, Djibouti, Égypte, El Salvador, Équateur, Érythrée, Espagne, Esto Finlande, Guatemala, Guinée équatoriale, Honduras, Italie, Japon, Jordanie, Kowe Luxembourg, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, Portugal, Républiqu dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Suriname, Ukraine et Venezuela (République bolivarienne du) : projet de résolution — Assistance humanitaire, secours d'urgen relèvement pour El Salvador à la suite des effets dévastateurs de l'ouragan Ida — Arabie saoudite, Australie, Barbade, Bélarus, Cambodge, Canada, Costa Rica, Cro États-Unis d'Amérique, France, Gabon, Géorgie, Grèce, Grenade, Haïti, Inde, Ind Israël, Jamaïque, Monaco, Pologne, République de Corée, Serbie, Slovénie, Trinit Tobago et Uruguay [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.32/Add.1 Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secou cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assis économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urg fournie par les organismes des Nations Unies — Afrique du Sud, Allemagne, And Australie, Autriche, Belgique, Belize, Brésil, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave Macédoine, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Inde, Irlande, Islande, Japon, Kenya, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malte Mexique, Monaco, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Philippines, Pologne, P République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grand Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Slovaquie, Slové Suède, Suisse, Turquie et Ukraine : projet de résolution — Albanie, Arménie, Chi Colombie, Costa Rica, Gabon, Grenade, Israël, Kazakhstan, Micronésie (États féd Monténégro, Mozambique, Papouasie-Nouvelle-Guinée, République de Corée, Sé Thaïlande et Zambie [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.33/Add.1 — Point 70 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par les organismes des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale : renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations — Allemagne, Andorre, Australie, Autriche, Belgique, Belize, Bulgarie, Canada, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Guatemala, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malte, Mexique, Monaco, Monténégro, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine : projet de résolution — Sûreté et sécurité du personnel humanitaire et protection du personnel des Nations Unies — Albanie, Arménie, Brésil, Colombie, Grenade, Mali, Micronésie (États fédérés de), République de Corée, Sénégal et Trinité-et-Tobago [A A C E F R] — *1 page*

A/64/L.34/Add.1 — Point 124 — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de Shanghai pour la coopération — Chine, Fédération de Russie, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan et Tadjikistan : projet de résolution — Pakistan et République dominicaine [A A C E F R] — *1 page*

Conseil de sécurité

Documents

S/2009/669 — Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs des représentants, représentants adjoints et représentants suppléants des membres du Conseil de sécurité élus pour la période 2010-2011 [A A C E F R] — *2 pages*

Conseil économique et social

Documents

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2010

E/C.2/2010/2/Add.15 — Rapports quadriennaux pour la période 2005-2008 présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social par l'intermédiaire du Secrétaire général, en application de la résolution 1996/31 du Conseil — Note du Secrétaire général [A A C E F R] — *15 pages*

Commission du développement social
Quarante-huitième session

E/CN.5/2010/1 — Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté et projet d'organisation des travaux [A A C E F R] — *8 pages*

E/CN.5/2010/NGO/15 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : intégration sociale — Déclaration présentée par la Fondation Alulbayt, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social — "L'utilité de la spiritualité pour l'intégration sociale des jeunes" [A A C E F R] — *3 pages*

E/CN.5/2010/NGO/19 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : intégration sociale — Déclaration de la Fédération

internationale des travailleurs sociaux, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — *3 pages*

Commission de la condition de la femme
Cinquante-quatrième session

E/CN.6/2010/3 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : examen de la mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Guide de discussion pour la table ronde de haut niveau sur la Mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale ainsi que sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Note du Bureau de la Commission de la condition de la femme [A A C E F R] — *5 pages*

E/CN.6/2010/NGO/2 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : examen de la mise en œuvre de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale et sa contribution à l'adoption d'une démarche soucieuse de l'égalité des sexes en vue de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement — Déclaration présentée par le Forum européen des personnes handicapées, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R] — *3 pages*

E/CN.6/2010/5* — Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] — *7 pages*

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888; bureau S-2370).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.